

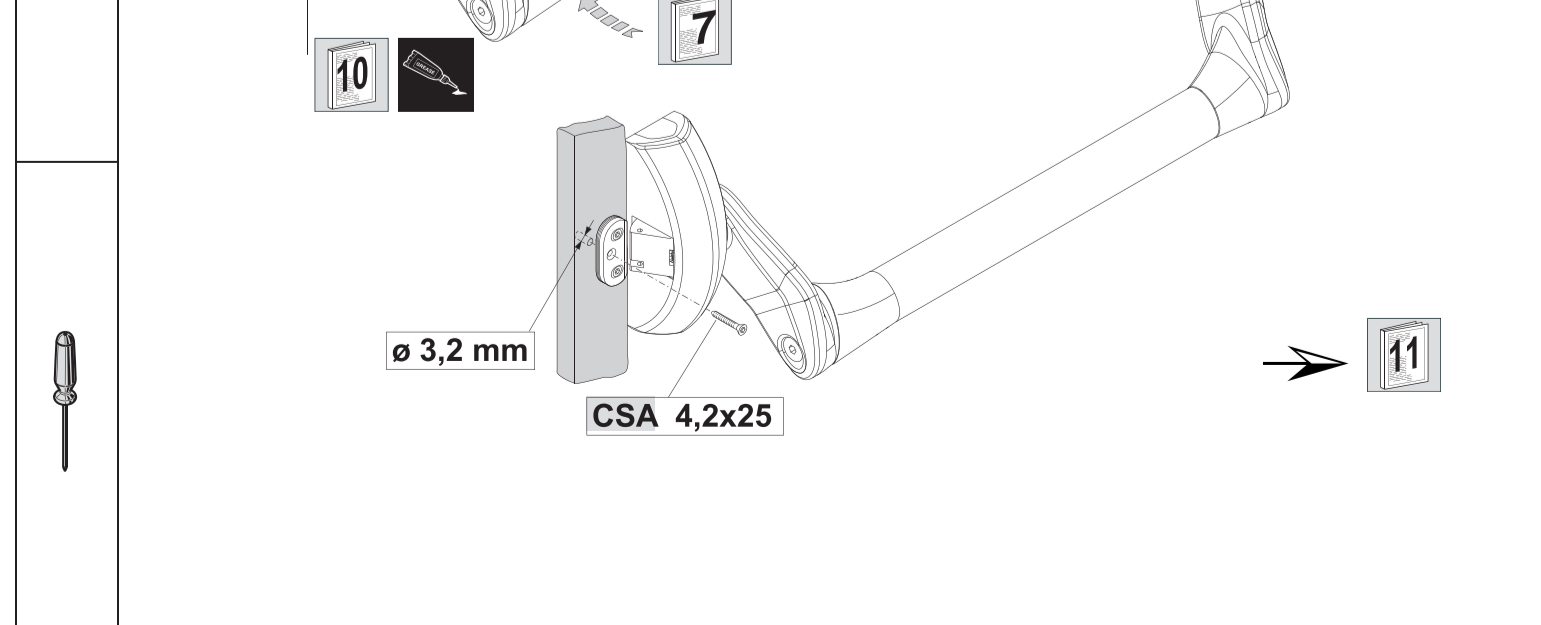
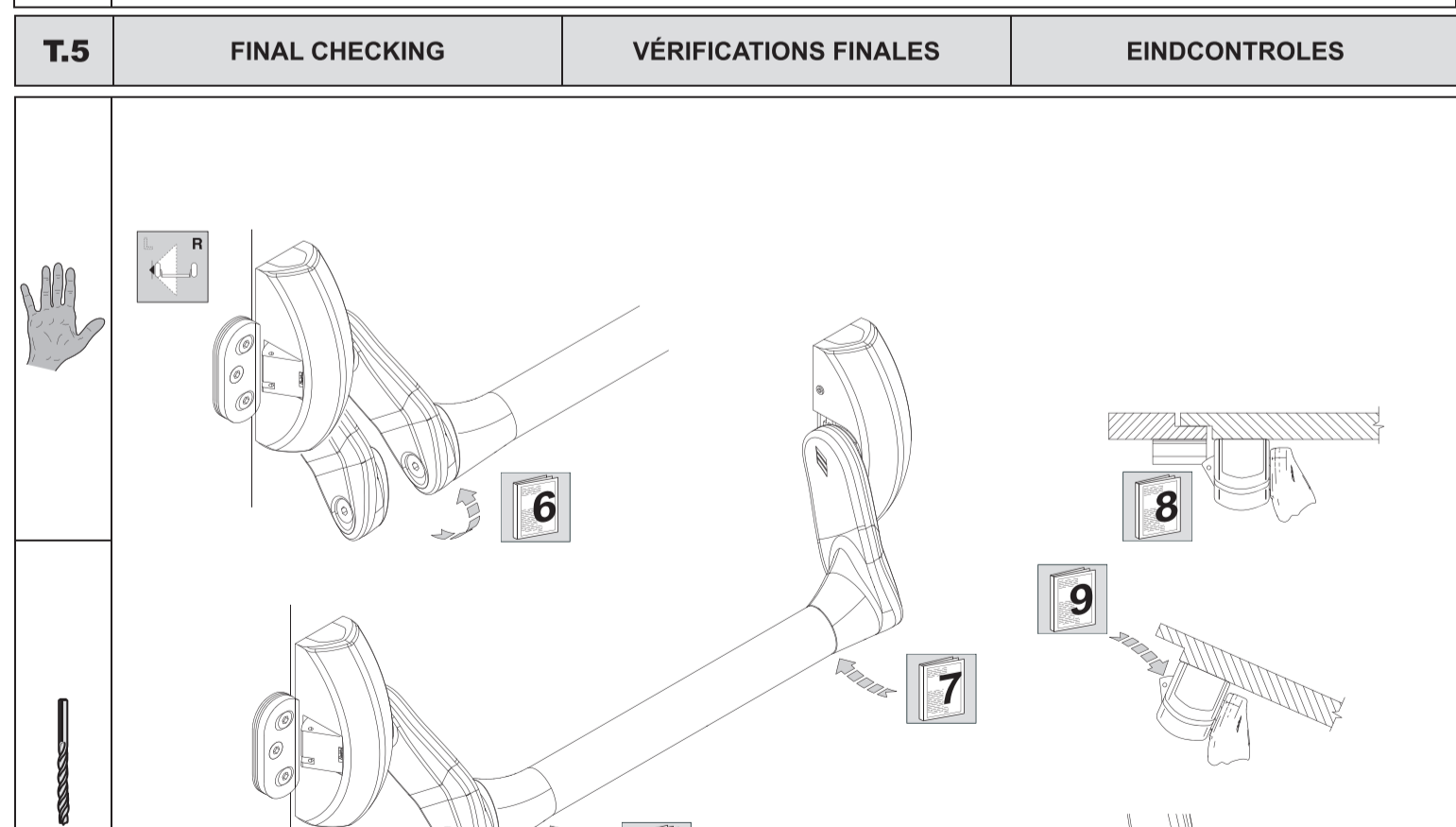
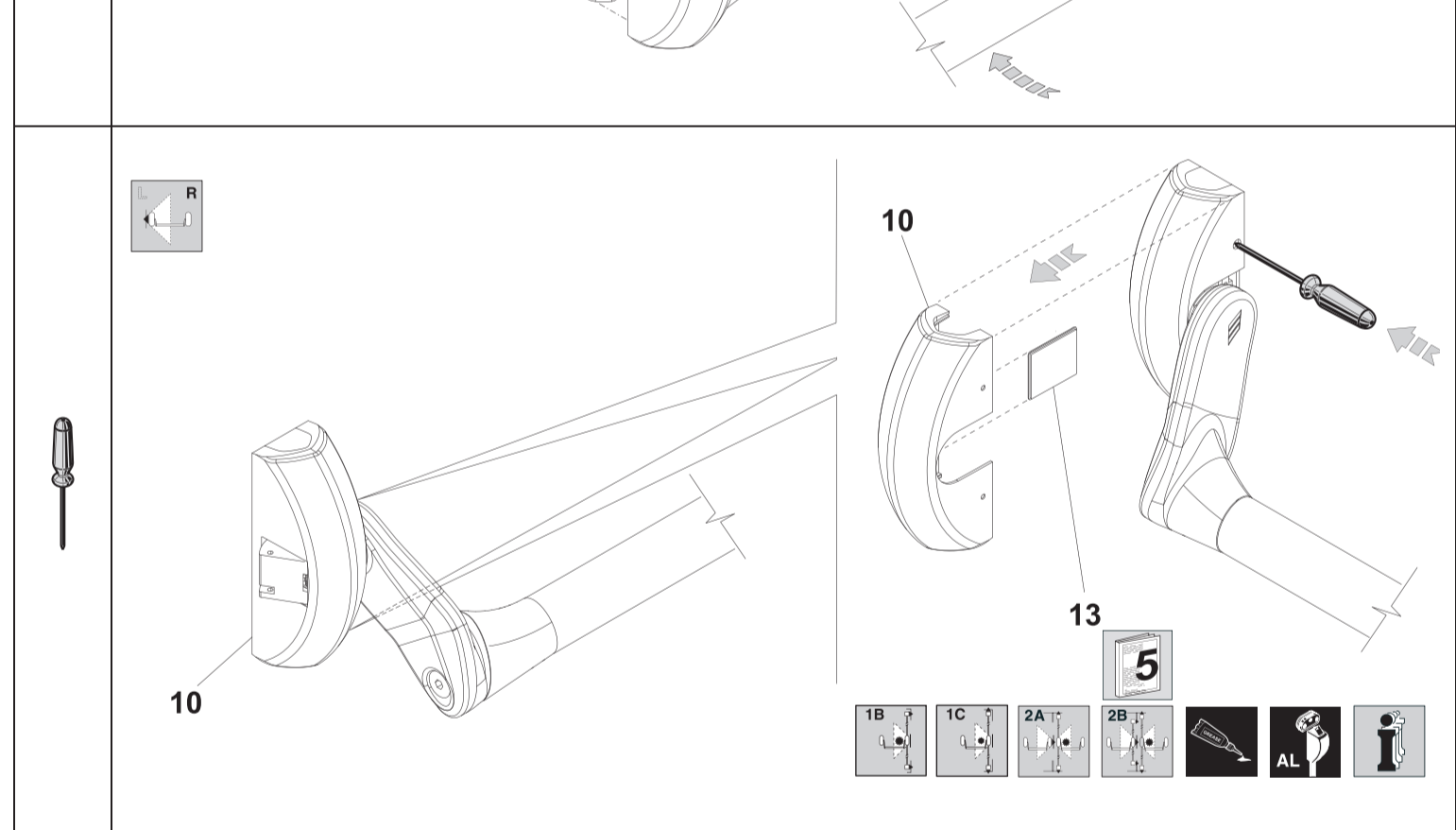
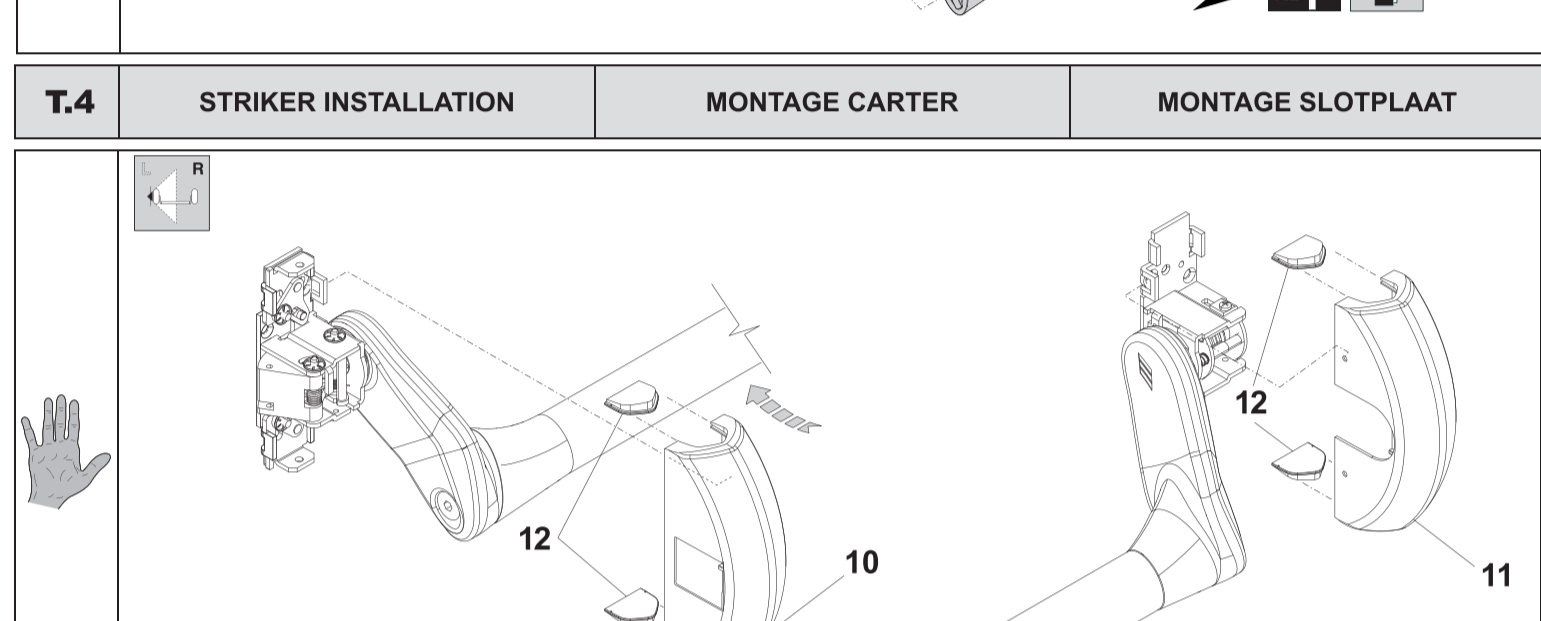
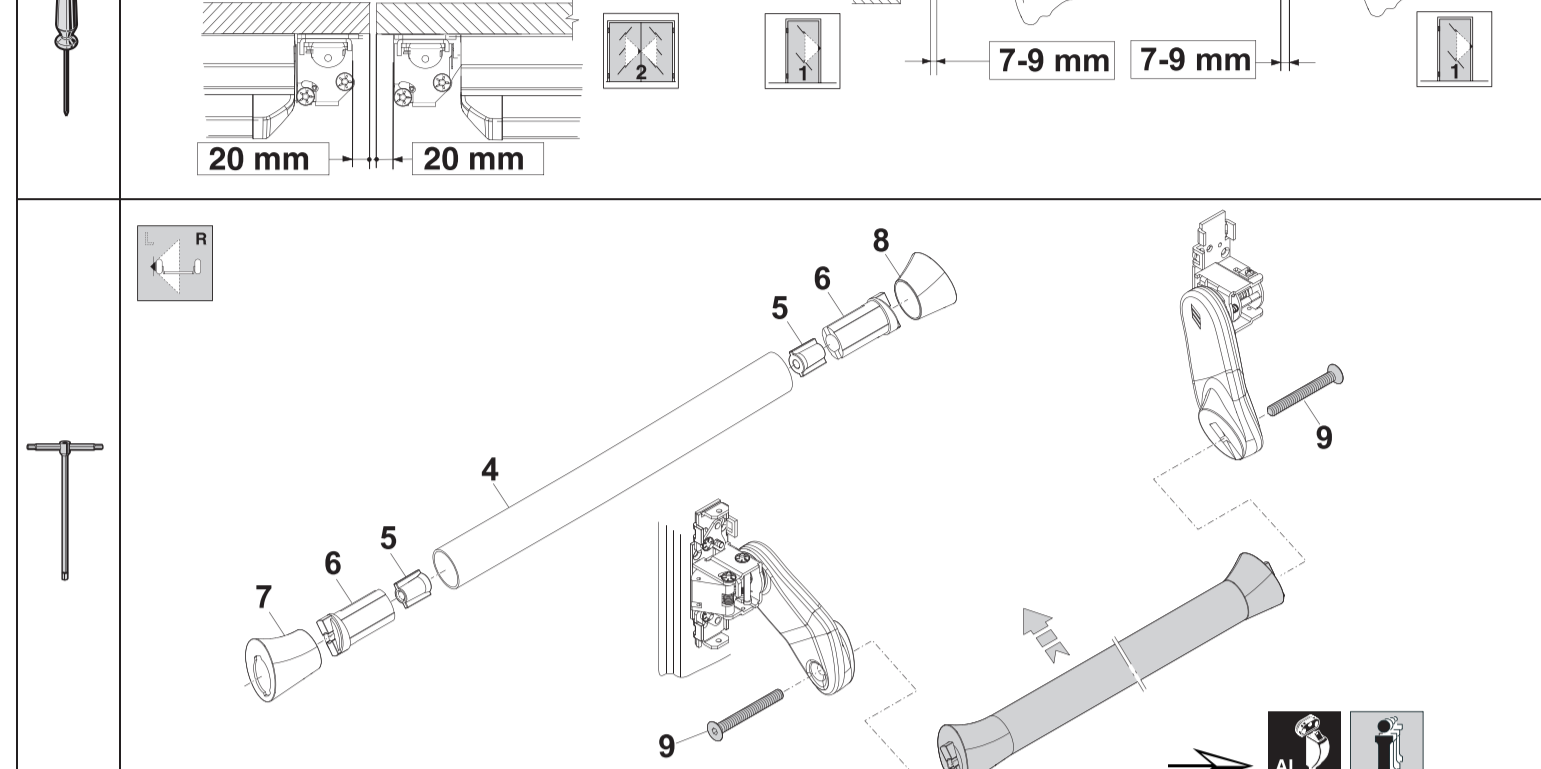
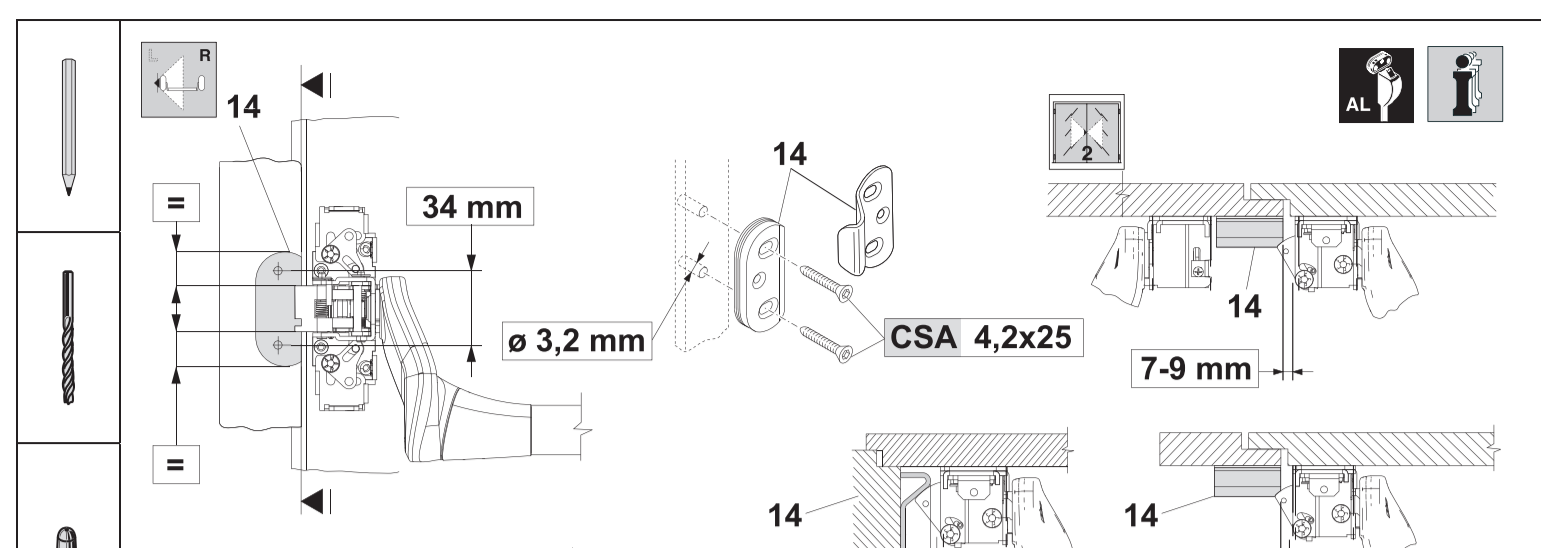
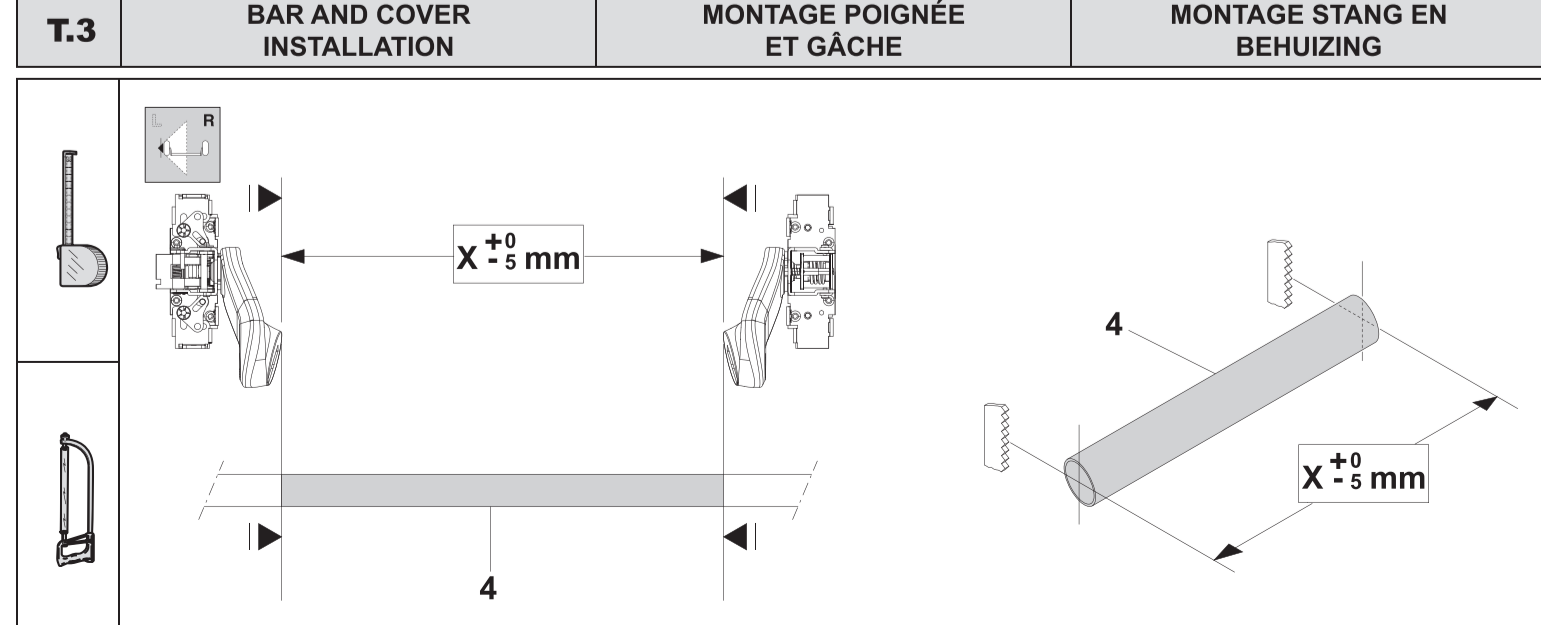
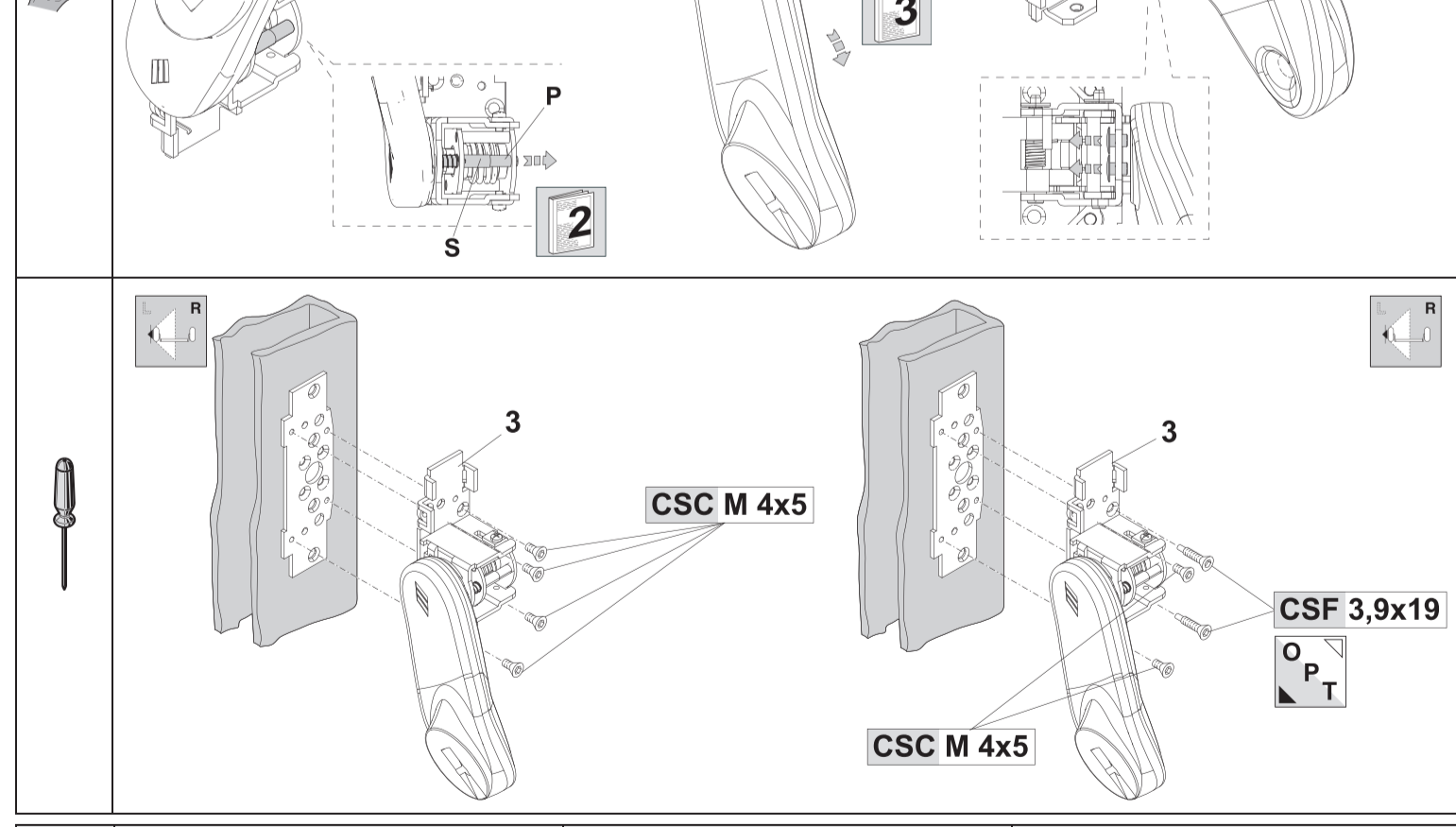
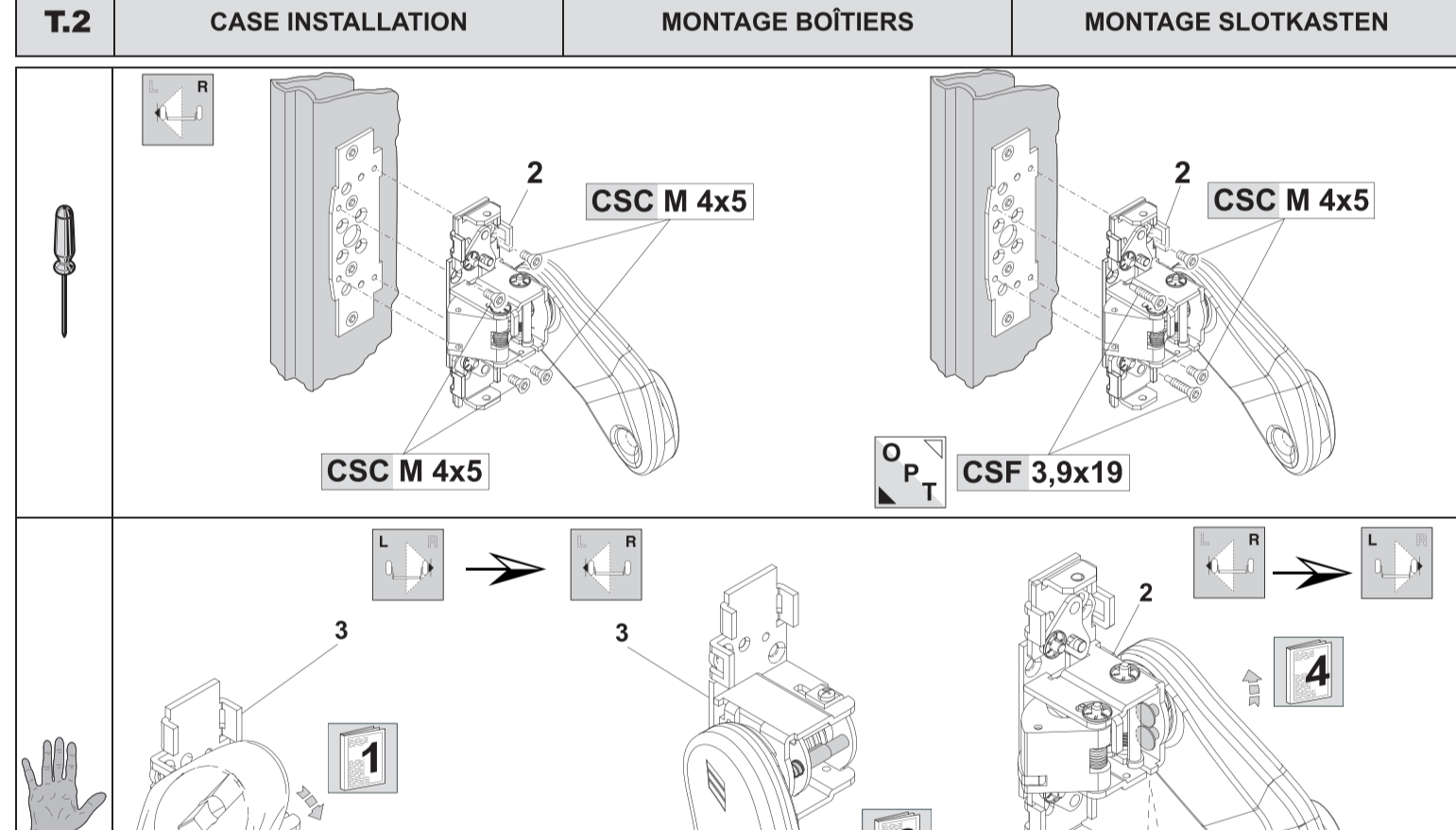
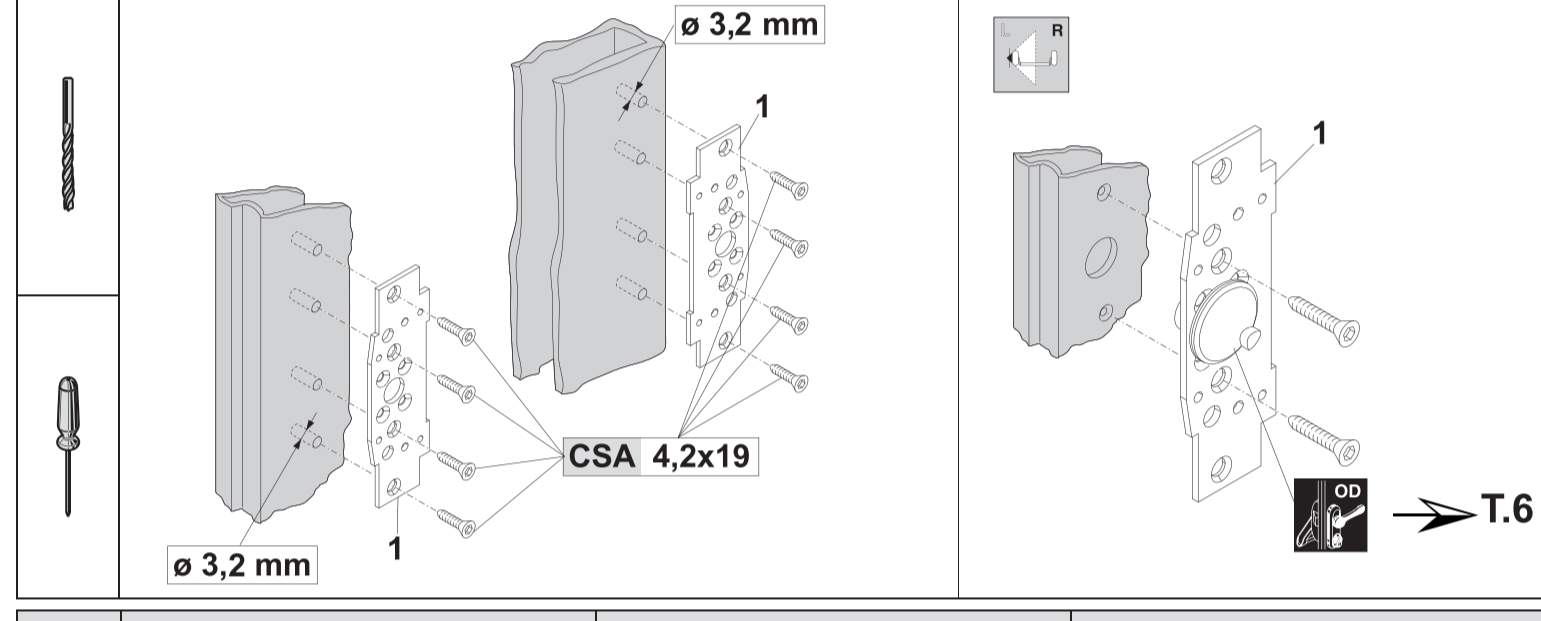
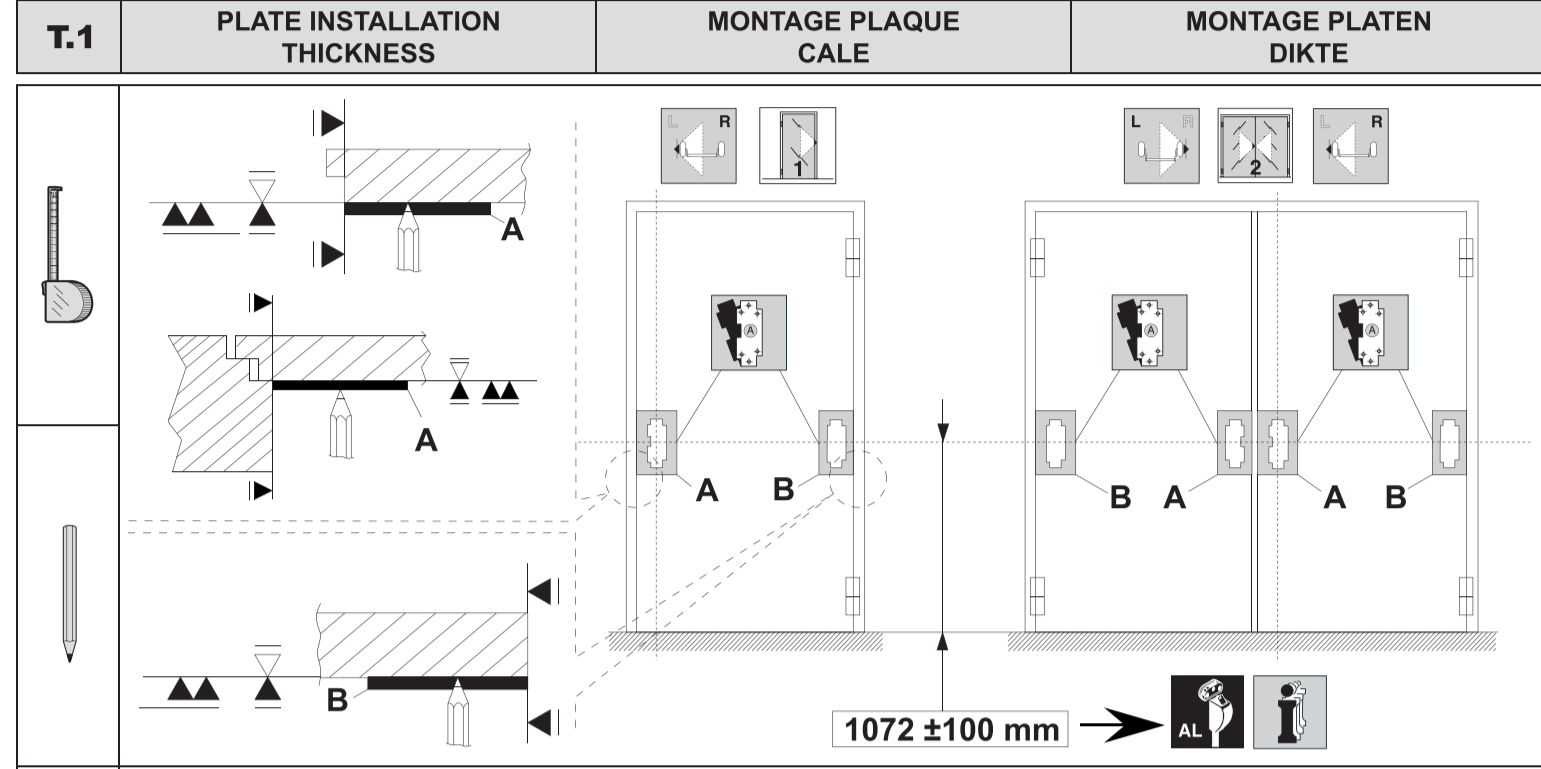
EN	FR	NL
"RIM PUSH BAR" SERIES PANIC EXIT DEVICE Item: 561.XXX Installer's instruction sheet	FERMETURE ANTIPANIQUE SÉRIE "RIM PUSH BAR" Art.: 561.XXX Feuillelet d'instructions pour installateur	SLUITING REEKS "RIM PUSH BAR" Art.: 561.XXX Handleiding voor de monteur
Limit values prescribed by the UNI EN 1125 standard. This product is certified for use on standard and/or fire doors.	Valeurs limite prescrites par la NF EN 1125. Le produit est certifié pour l'utilisation sur les portes standard et/ou coupe-feu.	Grenswaarden voorgeschreven door UNI EN 1125. Het product is geaardborgd voor het gebruik op standaard- en/of brandwerende deuren.
SYMBOLS Right-handed door (R) Left-handed door (L) Single leaf door (1) Double leaf door (2) Use of Outside Access Device (OD) Use of Additional Locks (AL) Optional Part supplied on request (OPT).	SYMBOLES Porte main droite (R) Porte main gauche (L) Porte à un vantail (1) Porte à deux vantaux (2) Utilisation commandes externes (OD) Utilisation fermetures supplémentaires (AL) Pièce fournie sur demande (OPT).	SYMBOLLEN Rechtsdraaiende deur (R) Linksdraaiende deur (L) Enkele deur (1) Dubbele deur (2) Gebruik bediening aan de buitenzijde (OD) Gebruik bijkomende sluitingen (AL) Detail geleverd op verzoek (OPT).
Type of installation and possible configurations 1A, 1B, 1C, 1D, 1E, 1F, 1G, 2A, 2B, 2C	Type d'installation et configurations possibles 1A, 1B, 1C, 1D, 1E, 1F, 1G, 2A, 2B, 2C	Soort installatie en mogelijke configuraties 1A, 1B, 1C, 1D, 1E, 1F, 1G, 2A, 2B, 2C

Ref.	Qty	COMPONENTS	COMPOSANTS	BAUTEILE
1	2	Plate / Plaque / Plaat		
2	1	Main case / Boîtier principal / Hoofdslotkast		
3	1	Secondary case / Boîtier secondaire / Bijkomende slotkast		
4	1	Bar / Poignée / Stang		
5	2	Bar nut / Ecrou poignée / Moer stang		
6	2	Bar coupling / Endechement poignée / Koppeling stang		
7	1	Main bar plug / Bouchon poignée principale / Dop hoofdstang		
8	1	Secondary bar plug / Bouchon poignée secondaire / Dop bijkomende stang		
9	2	Bar screw / Vis poignée / Schroef stang		
10	1	Main cover / Carter principal / Hoofdbehuizing		
11	1	Secondary cover / Carter secondaire / Bijkomende behuizing		
12	4	Cover plug / Bouchon carter / Dop behuizing		
13	1	Latchbolt plug / Bouchon pêne demi-tour / Dop schoot		
14	1	Striker / Gâche / Slotplaat		

Ref.	Qty	Notes	Textes notes	Anmerkungen
T.2	1	Press the bracket slightly downwards.	Pousser légèrement la patte vers le bas.	Druk de balk zacht naar beneden.
	2	Move back the pin P by moving the bushing S.	Faire reculer le pivot P en déplaçant la douille S.	Trek de stift P terug terwijl u de ring S verplaatst.
	3	Rotate the bracket: the pin must be released and the bracket correctly positioned according to the current hand.	Tourner la patte: la tige doit être libre et la patte dans la bonne position pour la main.	Draai aan de balk: de stift dient vrij te zijn en de balk in de correcte positie voor de hand.
	4	Remove the two pins as shown and rotate the bracket to change hands. The pins will be automatically withdrawn by rotating the bracket fully.	Faire sortir les deux tiges indiquées et tourner la patte pour la changer. Les tiges rentreront automatiquement en tournant la patte à fond.	Haal de twee stiften eruit en draai de balk om van hand te veranderen. De stiften keren automatisch terug als u de balk volledig draait.
T.5	5	The plug 13 disables the main case latchbolt (to install on the removed cover).	Le bouchon 13 désactive le boîtier principal: à monter sur le carter enlevé.	De dop 13 opent de schoot van de hoofdslotkast: te monteren op de verwijderde behuizing.
	6	Check that bar is free to travel back.	Vérifier le retour libre de la poignée.	Controleer of de stang vlot terugkeert.
	7	Check latchbolt(s) opening by pushing on hinge and swing side.	Vérifier l'ouverture du pêne en poussant côté charnière et battant.	Controleer de opening van de schoot door beide kanten in te drukken.
	8	Check with closed door: the antipicking device cannot be withdrawn.	Vérifier avec porte fermée: anti-effraction ne peut pas être poussé en arrière.	Controleer met gesloten deur: anti-inbraak trek niet terug.
	9	Verify by operating the bar: the antipicking device can be withdrawn.	Vérifier en actionnant la poignée: anti-effraction peut être poussé en arrière.	Controleer door de stang in te drukken: anti-inbraak trek niet terug.
	10	Grease striker/latchbolt matching point.	Lubrifier le contact gâche-pêne.	Smeer het contactpunt van het sluitstuk en de schoot in.
	11	During final checking, ensure assembly compliance by measuring the operating strength necessary to work the exit device by using a force gauge. After installation completion, fill in the "Certificate of correct installation" with the installed product codes and the measured operating effort.	Durant la vérification finale il faut contrôler la conformité de montage, en mesurant avec un dynamomètre la force d'actionnement nécessaire pour actionner le dispositif de sortie. Au terme de l'installation, enregistrez sur le « Certificate of installation correct » les codes des produits installés et les forces d'actionnement contrôlées.	Tijdens de eindcontrole moet de correcte montage gecontroleerd worden, waarbij de drukkracht die nodig is om het mechanisme in te schakelen gemeten wordt met een dynamometer. Registreer aan het einde van de montage op het "Attest van correcte montage" de codes van de geïnstalleerde producten en de vastgestelde drukkracht.
T.6	12	Cut the spindle on 8 mm side only.	Couper le tableau côté de 8 mm uniquement.	Snij de lijst uitsluitend aan de zijkant 8 mm af.

Ref.	Positioning templates used:	Gabarits utilisés pour positionner :	Sjablonen voor het plaatsen van:
A	Main case	Boîtier principal	Hoofdslotkast
B	Secondary case	Boîtier secondaire	Steuں achterkant
Self-sticking templates are included in the package		Les gabarits autocollants se trouvent dans l'emballage	De zelfklevende sjablonen bevinden zich in de verpakking

Small hardware items used	Petites pièces utilisées	Gebruikt materiaal
CSA Q.ty = 8	CSC Q.ty = 8	CEI Q.ty = 2



T.6	ACCESSORY INSTALLATION	MONTAGE ACCESSOIRES	ZUBEHÖRMONTAGE

CERTIFICATES OF COMPLIANCE	CERTIFICATS DE CONFORMITÉ	CONFORMITEITS-CERTIFICATEN

THIS PRODUCT IS CERTIFIED IN COMPLIANCE WITH CE NORMS, FOLLOWING RULES ON BUILDING PRODUCTS EN 89106/CEE. Panic device with push-bar "FAST PUSH". Classification: B - Designed for use on fire resistant doors. fire / smoke door suitability: 120 minutes single or double leaf door type: Insulated timber or mineral composite. For additional information and full details of certification and fire door suitability Tel: 01922 707400 Technical Services Tel: 0800 834102 Web: allegion.co.uk

CE PRODUIT EST CERTIFIÉ CONFORME AUX NORMES CE SELON LES RÈGLES ÉTABLIES POUR LES PRODUITS UTILISÉS POUR LA CONSTRUCTION N. 89106/CEE. Éléments antipaniqué avec poignée à pousser "FAST PUSH". Classification: B - Adaptée à l'utilisation sur les portes coupe-feu. conformité porte coupe-feu / fumée : 120 minutes battant simple ou double. type de porte : Isolée bois ou composé minéral. Pour des informations supplémentaires et détails complets du certificat et de la conformité de la porte coupe-feu Tel: 01922 707400 Technical Services Tel: 0800 834102 Web: allegion.co.uk

CONFORMITEITS-CERTIFICAAT CE VOLGENS DE RICHTLIJN 89/106/CEE INZAKE BOUWPRODUCTEN. Paniekapparaat met duwstang "FAST PUSH"-reëks. Classificatie: B. Geschikt voor het gebruik op brandwerende deuren. brand-/rookdeur toepasbaarheid: 120 minuten enkel- of dubbelwandig deurtypes. Geïsoleerd hout of mineralencomposiet. Voor meer informatie en voor de gegevens van het certificaat en de geschiktheid van de brandwerende deur Tel: 01922 707400 Technical Services Tel: 0800 834102 Web: allegion.co.uk

0425 - CPR - 1588 2011
EN 1125:2008 3 7 7 B 1 4 2 2 A A

VOLUNTARY CERTIFICATION	CERTIFICATION VOLONTAIRE	VRIJWILLIGE VERKLARING

The products illustrated in this instruction sheet have all the technical characteristics described in Allegion catalogues and are to be used exclusively for the purposes indicated therein. Allegion will not guarantee any performance or technical feature which is not expressly mentioned in this instruction sheet. No modifications can be made to the product different from those expressly indicated by Allegion without forfeiting the guarantee provided by law and any product compliance certification. For any specific security requirements, inquire directly with Allegion or its authorized dealers or resellers about the most suitable product to meet.

Les produits présentés ci-dessous ont toutes les caractéristiques indiquées dans les catalogues Allegion et sont exclusivement destinés à être utilisés. La société Allegion ne garantit aucune performance ni caractéristique technique qui ne figure pas dans les instructions. On NE peut PAS apporter au produit aucune modification qui ne soit expressément indiquée par Allegion, sous peine de faire perdre les garanties de conformité de la loi et de toute certification éventuelle de conformité du produit. Pour toute exigence particulière de sécurité, contactez Allegion et sesilia à l'adresse de montage ou le distributeur de votre pays. Pour plus de renseignements, consultez la notice de montage ou contactez directement Allegion ou ses revendeurs agréés.

De bovengenoemde producten zijn uitgezet met alle kenmerken die vermeld zijn in de technische beschrijving in de catalogi van Allegion en worden uitsluitend aanbevolen voor de beschreven doeleinden. Allegion garandeert geen prestaties of technische kenmerken die niet in deze handleiding beschreven zijn, en mogen GEEN wijzigingen aangebracht worden aan het product die afwijken van wat Allegion uitdrukkelijk aangeeft, op straffe van het verliezen van de wettelijke verplichtingen inzake de garantie en de eventuele conformiteitscertificaten. Bij niet-gebruiken met bijzondere vereisten raden we u verzocht op te nemen met de verkoper of de monteur van deze producten, ofwel rechtstreeks met Allegion, aangezien zij u de meest passende adviseerend dat het beste aanspreekt aan de vereisten van de klant.

Code: 057-0025/0004RHA